



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/2005/9
8 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

(Шестьдесят седьмая сессия, 15-17 февраля 2005 года,
пункт 12 d) повестки дня)

БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

**Участие стран, не являющихся членами ЕЭК ООН, в совещаниях
ЕЭК ООН, касающихся транспорта**

1. В свете решений, принятых КВТ в резолюции № 253 (ECE/TRANS/156, приложение 2), руководящих указаний, данных Президиумом на его заседании в июне 2004 года, и новой координационной роли, определенной в резолюции 58/289 Генеральной Ассамблеи, Рабочая группа по безопасности дорожного движения (WP.1) предложила на своей пятьдесят пятой сессии (27-30 сентября 2004 года) привлечь для участия в деятельности Рабочей группы расположенные вне региона ЕЭК ООН государства, которые являются Договаривающимися Сторонами Венских конвенций о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах¹. Она предложила также предоставить этим государствам право голоса в Рабочей группе по вопросам, касающимся Венских конвенций (TRANS/WP.1/96, пункты 50 и 51).

¹ Речь идет о 24 государствах: Багамских Островах (только КДД), Бахрейне, Бразилии (только КДД), Гайане (только КДД), Демократической Республике Конго, Зимбабве (только КДД), Индии (только КДЗС), Иране, Ираке (только КДЗС), Кот-д'Ивуаре, Кувейте, Кубе, Монголии, Марокко, Нигере (только КДД), Пакистане, Сейшельских Островах, Сенегале, Тунисе, Уругвае (только КДД), Филиппинах, Центральноафриканской Республике, Чили (только КДЗС) и Южной Африке.

2. Отдел транспорта ЕЭК ООН провел консультации с Управлением Организации Объединенных Наций по правовым вопросам в Нью-Йорке на предмет расширения членского состава и предоставления права голоса и был проинформирован о том, что эти изменения требуют предварительного согласия Европейской экономической комиссии.
 3. КВТ предлагается утвердить эти изменения и придать более общий характер данному предложению, с тем чтобы в будущем такую же возможность имели и другие его вспомогательные органы, контролирующие осуществление юридических документов, Договаривающиеся Стороны которых расположены вне региона ЕЭК ООН.
 4. В случае утверждения КВТ предложение будет направлено на утверждение Европейской экономической комиссии на ее шестидесятой сессии.
-